

Tuesday 29 of Nov 2005, JSA +4533639660

->+4533328536

Page 1 of 3

TELEFAX - 33 32 85 36
Erhvervsudvalget
Folketinget
Christiansborg
1240 København K

TELEFAX - 33 93 35 10
Justitsministeriet
Lovafdelingen, Lovteknik
Slotsholmsgade 10
1216 København K
Att.: Kontorfuldmægtig Ib Traberg

TELEFAX - 43 50 80 01
Patent- og Varemærkestyrelsen
Helgeshøj Allé 81
2630 Taastrup
Att: Rikke Bjerre-Nielsen

Erhvervsudvalget
L 48 - Bilag 6
Offentligt

JOHAN SCHLÜTER
 ADVOKATFIRMA

www.jachluter.com

København:
 Sundkrosgade 9
 Post Box 867
 2100 København Ø
 Telefon +45 33 63 96 50
 Fax +45 33 63 96 60

Århus:
 Åræsgården
 Åboulevarden 23
 Post Box 49
 8100 Århus
 Telefon +45 87 32 18 47
 Fax +45 33 63 96 60

Intelлектуал право, patent, design,
 varemærke, oplysningsvirksomheder,
 underhåndhåndling, film, medier, musik,
 markedsføring, reklame, tv, internet,
 sport, spilmarkering, konkurrence, konsa,
 franchise, miljøhåndtering/administrasjon,
 samt henvendelse til relevante rapporter.

H A S T E R

København, den 29. november 2005

Deres ref.:
 Vores ref.: 00038-q109 oda/koh

Advokat Ole Damsbo
 Direkta telefon 33 63 96 94
 oda@jachluter.dk

Udkast til lov om ændring af patentloven m.v. (gennemførelse af direktivet om håndhævelse af intellektuelle rettigheder) - direktiv 2004/48/EF af 29. april 2004

Forslaget til ny § 58 i det fremsatte lovforslag er sålydende:

- "Den, som forsættigt eller uagtsomt begår patentindgreb, skal betale
- 1) et rimeligt vederlag til den forurettede for udnyttelsen og
 - 2) en erstatning til den forurettede for den yderligere skade, som overtrædelsen har medført.

Tuesday 29 of Nov 2005, JSA +45333639660

->+4533328536

Page 2 of 3

Side 2

Stk. 2. Ved fastsættelse af en erstatning efter stk. 1, nr. 2 skal der tages hensyn til blandt andet den forurettedes tabte fortjeneste og krænkerens ubereyttigede fortjeneste." (mlne udhævelser)

For så vidt angår stk. 2, sidste led, er lovbestemmelsen, uden bemærkningserne, ikke entydig. Læser man nemlig ordet "erstatning" i overensstemmelse med den hævdvundne forståelse af dette begreb (dækning af lidt tab¹), forstås § 58, stk. 2, sidste led mest naturligt som en rettesnor for erstatningens udmåling, hvor skelen til krænkerens ubereyttigede fortjeneste måske nok kan medføre en udmåling i den øvre ende af skalaen, men dog begrænset af den krænkedes tab.

Det fremgår ganske vist af de til lovforslaget knyttede bemærkninger til § 58, at det nye kriterium eventuelt kan "bevirke, at rettighedshaveren i visse tilfælde kan få en større erstatning end det lidte tab". Sammenholder man dette med det, der senere anføres ("muligheden for også at lægge vægt på krænkerens fortjeneste, giver således retten adgang til en friere vurdering ved fastsættelsen af det lidte tab og dermed erstatningens størrelse"), bliver det imidlertid igen uklart, hvorvidt intentionen er, om man skal kunne kompensere udover det lidte tab.

Under alle omstændigheder forekommer det loveteknisk uhensigtsmæssigt, at et paradigmeskif, som det, bestemmelsen er udtryk for, ikke udtrykkes helt entydigt i selve loveteksten. Eksempelvis vil dette kunne ske ved at foretage justering af § 58, stk. 1 og 2 til sådylene:

*"Den, som forsædligt eller uagtsomt begår patentindgreb, skal betale kompensation i form af
 1) et rimeligt vederlag til den forurettede for udnyttelsen og
 2) en kompensation til den forurettede for den yderligere skade, som overtrædelsen har medført.*

Stk. 2. Ved fastsættelse af kompensation efter stk. 1 skal der blandt andet tages hensyn til den forurettedes tabte fortjeneste samt krænke-

JOHAN SCHLÜTER

¹ Se bl.a. Henry Ussing, Erstatningsret (1937), s. 134ff og 167ff,
 Vinding Kruse, Erstatningsretten (1989), 5. udg., s. 17ff,
 Von Byben et.al., Lærebog i Erstatningsret (1999), 4. udg., s. 207ff,
 Torsten Iversen, Erstatningsberegning i Kontraktsforhold (2000), s. 113ff.

Tuesday 29 of Nov 2005, JSA +4533638660

->+4533328536

Page 3 of 3

Side 3

*rens uberettigede fortjeneste, selvom den uberettigade fortjeneste
overstiger det af den krænkede lidte tab."*

Med venlig hilsen



Ole Damso

JOHAN SCHLÜTER